

OÜ Ursula - Maria

Rahu tn. 14 – 81, 21003 Narva
Äriregister kood 10485381

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr 16753/11
"20".....

MONIKA PAASMÄE
registrijuht

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2002

Majandusaasta lõpp
31.12.2002

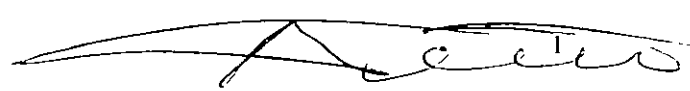
Rahvusvahelised autoveod

Lisatud: üle 10% hääleõigusega aktsiate omanike nimikiri
aastaruande kinnitamise kuupäeva seisuga

Juhatuse esimees
Anatoli Gontsarov
Tel. (035) 68387
Tel. 055902637



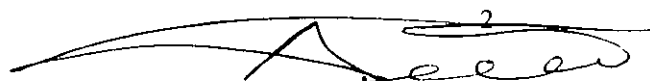
Juhatuse kinnitus



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruanne lisad	
Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvetusmeetodid ja hindamiselused	11
Lisa 2. Maksud	12
Lisa 3. Põhivara	12
Lisa 4. Laenu kohustused	12
Lisa 5. Realiseerimise netokäive	13
Kasumi jaotamise ettepanek	14
Majandusaasta aruande allkirjad	15
Auditori järeldusotsus	17

Juhatuse kinnitus



OÜ Ursula-Maria

Reg. nr. 10485381

2002.a. majandusaasta

TEGEVUSARUANNE

OÜ Ursula-Maria asutati 1999. aastal. Samal aastal alustati majandusetegevusega ning 2002. aastani olid põhitegevuseks rahvusvahelised autoveod.

2002. aastal realiseerimise neto-käive moodustas 5599512 krooni, mis on 222 % rohkem kui 2001. aastal.

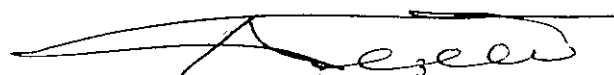
Aruadeperioodil arvestati palkadeks kokku 63579 krooni. Keskmise töötajate arv oli aruandeperioodil 3. Juhatuse liikmele aruandeaastal makstud tasud olid kokku 18956 krooni.

Anatoli Gontšarov

Juhatuse liige



Juhatuse kinnitus



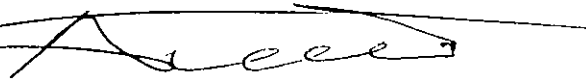
OÜ Ursula-Maria

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Juhatus deklareerib oma vastutust OÜ Ursula-Maria 2002.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises eest, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ Ursula-Maria finantsseisundit ja majandustulemisi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 20.03.2003, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja õiglaselt;
- OÜ Ursula-Maria on jätkuvat tegutsev.

Anatoli Gontsarev
Juhatuse esimees



Juhatuse kinnitus



OÜ Ursula-Maria

Reg. nr. 10485381

Rahu tn. 14-81, 20606 Narva

RAAMATUPIDAMISBILANSS

seisuga 31.12.2002.a.

AKTIVA (VARA)

kroonides (komakohata)

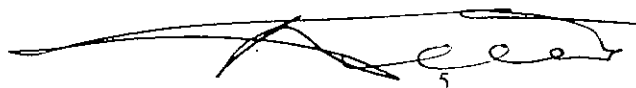
KÄIBEVARA

			Majandus- aasta lõpul	Majandus- aasta algul
			31.12.02	01.01.02
1.	Raha ja pangakontod	010	365459	58476
2.	Nõuded ostjate vastu	030	766743	91235
2.a.	Ostjatelt laekumata arved		0	91235
3.	Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	060		
3.1	Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		0	68546
3.2	Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		900	77300
KOKKU			900	145846
4.	VARUD			
4.1	Ostetud kaubad müügiks		231969	293387
4.2	Ettemaksed hankijatele		172123	59604
	KOKKU	070	404092	352991
KÄIBEVARA KOKKU		100	1537194	648548

PÕHIVARA

5.	Materiaalne põhivara	120		
5.1.	Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		194915	194915
5.2.	Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		17313	7610
5.3.	Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-69056	-8298
KOKKU			143172	194227
AKTIVA (VARA) KOKKU		300	1680366	842775

Juhatuse kinnitus



PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

VÕLAKOHUSTUSED

6.1.	Tagatiseta võlakohustused (välja arvatud pangalaenud)		545000	515000
KOKKU		310	545000	515000

7.	Ostjate (tellijate) ettemaksed toodete ja kaupade eest		0	5
KOKKU		330	0	5

8.	Võlad hankijatele			
8.1.	Hankijatele tasumata arved	340	19310	0

9.	Maksuvõlad	350	17270	1450
----	-------------------	-----	-------	------

10.	Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)			
10.1.	Puhkuseraha reserv		9826	0
KOKKU		360	9826	0

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		400	591406	516455
--------------------------------------	--	------------	---------------	---------------

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

11.	Pikaajalised võlakohustused			
11.1.	Pangalaenud s.h. tagatisega pikaajalised pangalaenud	410	85586	139304

KOHUSTUSED KOKKU		600	676992	655759
-------------------------	--	------------	---------------	---------------

Juhatuse kinnitus



OMAKAPITAL

12.	Ettevõtte omakapital aruandeaasta alguses	610	140000	140000
13.	Kohustuslik reservkapital	620	4000	4000
14.	Eelmiste perioodide jaotamata kasum		43016	81122
15.	Aruandeaasta kasum (- kahjum)	660	816358	-38106
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU		700	1003374	187016

PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU	800	1680366	842775
---	------------	----------------	---------------

Nadezda Vaganova
Peraamatupidaja



Juhatusse kinnitus



OÜ Ursula-Maria

Reg. nr. 10485381

Rahu tn. 14-81, 20606 Narva

KASUMIARUANNE skeem 1		Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
			01.01.02 31.12.02	01.01.01 31.12.01
1.	Realiseerimise netokäive	010	5599512	2499901
2.	Muud äritulud	020	-	15000
ÄRITULUD KOKKU		100	5599512	2514901

ÄRIKULUD

2.	Kaubad, toore, materjal ja teenused	110	3225543	1563666
3.	Tööjõu kulud	130	84878	70753
	s.h. 3.a. Palgakulu	131	63579	53198
	3.b. Sotsiaalmaksud	132	21299	17555
4.	Kulum	133	60758	8298
5.	Kahjum põhivara müügist	134	0	14250
4.	Muud ärikulud	150	1402856	865023
5.	ÄRIKULUD KOKKU	160	4774035	2521990
ÄRIKASUM (- KAHJUM)		170	825477	-7089

6. FINANTSTULUD

6.a.	Valuutakursimuutistest	171	2238	0
6.b.	Muud intressid	175	14	585
	Finantstulud KOKKU s.h.	180	2252	585

7. FINANTSKULUD

7.a.	Muud intressid krediit	183	11371	12603
7.b.	Kahjum valuutakursimuutistest	190	0	18999
	Finantskulud KOKKU s.h.		11371	31602

KASUM (- KAHJUM)	230	816358	-38106
ENNE TULUMAKSUSTAMIST			
ARUADEAASTA PUHASKASUM	250	816358	-38106
(- KAHJUM)			

Juhatuse kinnitus



OÜ Ursula-Maria

Reg. nr. 10485381

Rahu tn. 14-81, 20606 Narva

RAHAVOOGUDE ARUANNE

		EEK	
		Aruandeaastal 2002	Aruandeaastal 2001
A.	Rahavood äritegevusest		
1.	Puhaskasum (-kahjum)	+816358	-38106
2.	Põhivara amortisatsioon	+60758	+24048
3.	Kahjum põhivaramüügist	0	+14250
7.	Käibevara (v.a. raha) jääkide muutus	+581663	+315201
	Nõuded ostjate vastu (-,+)	+675508	-9052
	Maksude ettemaksedi ja tagasinõuded	-68546	+68546
	Ettemaksed tulevaste perioodide kulud (-,+)	-76400	+77300
	Ettemaksed hankijatele	0	+59604
	Varud (-,+)	+51101	+118803
8.	Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus	-21233	-377875
	Võlakohustused	-30000	-654304
	Ostjate (tellijate) ettemaksed (-,+)	+5	-5
	Pangalaenud	+53718	0
	Võlad hankijatele	-19310	+268824
	Puhkusraha reserv	-9826	
	Võlad maksude järgi	-15820	+7610
Kokku rahavood äritegevusest		-560430	+62674
B.	Rahavood investeeringutest		
5.	Põhivara soetamisel tegelikult makstud rahasummad	-9703	-194915
6.	Põhivara müügist tegelikult saadud rahasummad	0	+15000
7.	Investeeritud rahasummad aktsiatesse ja osakutesse	0	+100000
Kokku rahavood investeeringutest		-9703	-79915
E.	Rahajäägi muutus		
1.	Kassa ja pangakontode jääk 01.01.2002	58476	75525
2.	Kassa ja pangakontode jääk 31.12.2002	365459	58476
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS		+306983	-17049

Juhatuse kinnitus



OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktiakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2000	40000		85122	125122
Suurendamine: täiendavad sissemaksed	100000	0	0	100000
Reservkapitali suurendamine	0	4000	0	4000
Aruandeaasta puhaskasum	0	0	-38106	-38106
Saldo 31.12.2001	140000	4000	47016	191016
Aruandeaasta puhaskasum			816358	816358
Saldo 31.12.2002	140000	4000	863374	1007374

Juhatuse kinnitus



Lisa 1 Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Raamatupidamise aastaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja 12.03.2003 vahemikus.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaruande koostamise seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on OÜ Ursula-Maria jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Üldpõhimõtted

OÜ Ursula-Maria raamatupidamise aastaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeer piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).

Majandusaasta algas 01.jaanuar 2002 ja lõppes 31.detsember 2002. Raamatupidamise aastaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusmärgiga,

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Varud

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Kohustused

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajalise kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, on kajastatud aastaruande vastavas lisas.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdnud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ Ursula-Maria on tekkinud summale nõudeõigus

Juhatuse kinnitus



Lisa 2. Maksud

	2002	EEK 2001
Maksuvõlad	17270	1450
Käibemaks	14759	0
Kinnipeetud füüsilise isiku tulumaks	648	311
Sotsiaalmaks	1828	1139
Töötuskindlustusmaks	35	0

Lisa3. Põhivara

Materiaalne põhivara

Põhivara rühm	Masinad ja seadmed	Muu inventar	EEK Kokku
Soetumaksumus			
01.01.2002	194915	7610	202525
Soetatud põhivara	-	9703	9703
Müüdid	-	-	-
31.12.2002	194915	17313	212228
Akumuleeritud kulum			
seisuga 01.01.2002	4873	3425	8298
arvestatud 2002.a.	57333	3425	60758
seisuga 31.12.2002	62206	6850	69056
Soetumaksumus			
31.12.2002	132709	10463	143172

Oluliseks maksumuseks, millest alates loetakse soetatud vara põhivaraks on soetusmaksumus alates 5000 krooni.

Keskmiised kasulikud tööaed ning amortisatsiooninormid bilansirühmade lõikes on:

masinad ja seadmed	3 aastat	30 %
inventar ja sisseseade	3 aastst	30%

Lisa 4. Laenu kohustused

Laenuleping

Lõplik tasumise tähtaeg

Intressimäär

Kohustuste saldo 31.12.2002.a.

Leping – 20110 05.10.2001.a.

21.11.2003.a.

10,594 %

85586 EEK

Juhatusse kinnitus



Lisa 5. Realiseerimise nettokäive, EEK

	2002	2001
Teenused		
Müügi metsamaterjali	5151552	2359906
Eksport-transporditeenused	447960	124995
Muud äritulud	0	15000
Kokku	5599512	2499901

Juhatuse kinnitus

13

Kasumi jaotamise ettepanek

OÜ Ursula – Maria juhatuse ettepanek 2002. aasta puhaskasumi summas 816358 krooni jaotamiseks:

põhikirjakapitali suurendamine	250000 krooni
reservkapitali suurendamine	35000 krooni
firma arengule	531358 krooni

Juhatuse kinnitus

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. K. K.', written over a horizontal line.

OSAÜHINGU JUHATUSE KÕIK LIIKMED

Anatoli Gontšarov

ees- ja perekonnanimi

allkiri

21.06.2003.a.

kuupäev

Juhatuse kinnitus

Audiitori järeldusotsus OÜ «Ursula-Maria»

Olen kontrollinud «Ursula-Maria» OÜ 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002 aasta finantstulemuseks 816 358.- krooni kasumit, osakapitaliga 140 000.- krooni ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 1 680 366.- krooni, kaiastab õigesti ja õiglaselt OÜ «Ursula-Maria» kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

OÜ-le kuuluv netovara moodustab 1 003 374.- krooni.

Valeri Kurilov
audiitor

(tunnistus nr. 102, väljastatud 01. augustil 2001. a.)
Isikukood 34408292218, tel (039) 24-510, 058-047171
Sillamäel, 16.06.2003.a.



OSANIKE NIMIKIRI

OÜ Ursula-Maria seisuga 31.12.2002.a.
Reg. nr. 10485381

Anatoli Gontšarov Rahu tn. 14-81, 20606 Narva IK 37110012330 140000 EEK

Kokku: 140000 EEK

Juhatuse kinnitus

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'A' followed by several loops and a final flourish.